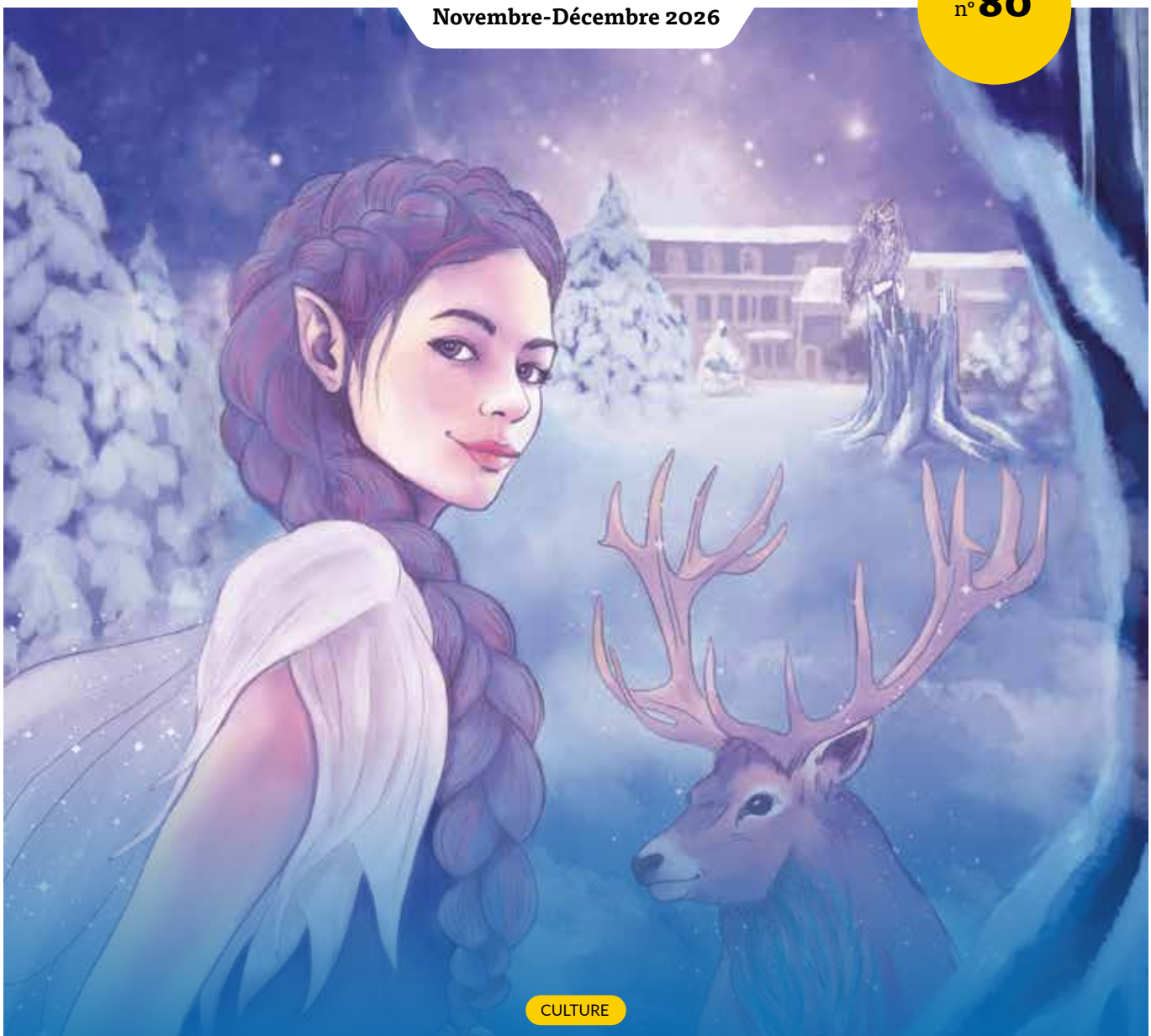
Le Journal de la Mairie

Novembre-Décembre 2026

n° 80



CULTURE

Les Féeries de Penthes
Le programme

Noël pour Tous
Une journée placée sous le signe du partage
p.4

Escalade 2026
Deux rendez-vous à ne pas manquer !
p.5

Nouveau droit du nom
Ce qui change dès 2027
p.9

Avant-propos

Chères habitantes,
chers habitants,

Ce dernier numéro du Journal de la Mairie de l'année 2026 est l'occasion de revenir sur les mois écoulés et de vous présenter quelques-uns des projets, rendez-vous et actions qui rythment la vie de notre commune.

Tout au long de l'année, la commune de Pregny-Chambésy a poursuivi son engagement au service de la population, en veillant à maintenir des prestations de qualité et à répondre aux besoins de chacune et chacun. Les nombreux événements communaux, les activités sportives et culturelles, les actions en faveur des seniors, des familles et de la cohésion sociale, ainsi que les initiatives environnementales témoignent de la diversité des domaines dans lesquels la commune est active.

Ce numéro vous invite également à découvrir les informations pratiques qui vous accompagneront dans les prochaines semaines. Le calendrier communal 2027 vous permettra notamment de retrouver les principales dates et manifestations prévues l'année prochaine. Vous trouverez également plusieurs informations utiles à l'approche des fêtes, notamment concernant la fermeture des services communaux, la sécurité durant les vacances de fin d'année ou encore les différentes activités proposées à la population.

La vie communale repose aussi sur l'engagement de nombreuses associations, partenaires et habitantes et habitants qui contribuent, chacun à leur manière, à faire vivre Pregny-Chambésy. Nous tenons à les remercier pour leur implication et pour les nombreuses initiatives qui participent à la qualité de vie et au dynamisme de notre commune.

Alors que l'année touche à sa fin, nous souhaitons également porter notre regard vers 2027. De nouveaux projets, événements et actions sont d'ores et déjà en préparation. Ils seront autant d'occasions de poursuivre la mise en œuvre de la feuille de route de l'Exécutif et de renforcer encore les liens entre la commune et sa population.

Nous vous remercions pour votre confiance et votre participation à la vie communale tout au long de cette année.

Nous vous souhaitons, ainsi qu'à vos proches, de très heureuses fêtes de fin d'année.

Alexandre Czech
Secrétaire général

Fermeture de la Mairie et de l'Arrondissement de l'état civil rive droite du lac

du jeudi 24 décembre 2026
au vendredi 1er janvier 2027 inclus.

Réouverture le lundi 4 janvier 2027.
Une permanence pour l'annonce des décès et des naissances à domicile sera assurée aux dates disponibles sur www.pregny-chambesy.ch

Échos du Conseil municipal en bref

Lors de sa séance du 8 septembre, le Conseil municipal n'a approuvé aucune délibération.

Lors de la séance du 6 octobre le Conseil municipal a approuvé :

- par 12 oui, 4 non, 0 abstention la délibération relative à l'octroi d'un crédit de 450'000.00 F (quatre cent cinquante mille) TTC destiné aux travaux de remplacement de la production de chaleur du Chalet de l'Ours, sis route des Mayens de Sion 88, 1992 Les Mayens-de-Sion dans la commune Les Agettes/Sion en Valais, propriété de la commune
- par 16 oui, soit à l'unanimité, la délibération relative à l'octroi d'un crédit de 700'000.00 F (sept cent mille) TTC destiné aux travaux de changement d'affectation et transformation d'un logement en établissement provisoire parascolaire pour une durée de 5 ans de la villa sise chemin de Valérie 14, parcelle 242, propriété de la commune
- approuvée par 14 oui, 0 non, 2 abstentions, la résolution pour une politique de salubrité communale



Retrouvez en toute simplicité les documents qui résument les séances du Conseil municipal sur la nouvelle rubrique le Cm en bref
www.pregny-chambesy.ch/cm-enbref/605420

IMPRESSUM
Journal rédigé et édité par la commune de Pregny-Chambésy
Nb d'exemplaires : 1700
Impression : Imprimerie du Cachot

Graphisme : Service communication, Babou Dussan
Crédits photos : Web (libre de droit), bibliothèque municipale. Page de couverture : Alferova Evgeniya
Prochaine parution : janvier 2027
Délai rédactionnel : 10 décembre 2026

papier recyclé

Imprimé sur du papier recyclé avec de l'encre biovégétale, neutre en CO_2.

POLITIQUE COMMUNALE

Les Fenêtres de l'Avent : le village s'illumine dès le 1er décembre

L'association *La Rue* invite les habitants à vivre les Fenêtres de l'Avent 2026. Chaque jour du mois de décembre, une fenêtre du village s'illumine et vous donne rendez-vous pour un instant de magie partagée, entre voisins.



Le calendrier réserve de belles étapes : la fenêtre de la Mairie s'ouvrira **le mardi 8 décembre** avec verrée pour la population, et celle de la Bibliothèque **le jeudi 10 décembre**. Chaque fenêtre a son heure, son décor et son ambiance; toujours un moment de convivialité simple, vert et sans déchet.

Retrouvez toutes les dates, les lieux et les horaires en scannant le QR code de l'affiche : le programme complet du mois y est mis à jour au fil des ouvertures. Que vous soyez hôte ou simple promeneur, laissez-vous surprendre, d'une fenêtre à l'autre, et profitez de ces rendez-vous qui rassemblent le village. Une belle manière de célébrer Noël ensemble, à deux pas de chez soi.

Programme et renseignements : fenetre.avent.1292@gmail.com

POLITIQUE COMMUNALE

Le CA est à votre écoute

Le Conseil administratif tient à vous rappeler le prochain rendez-vous du jeudi 19 novembre de 18h00 à 20h00 vous invitant à venir dialoguer au sujet de vos préoccupations et suggestions.

Cette rencontre se déroulant à la mairie, nous vous invitons à vous inscrire sur info@pregny-chambesy.ch jusqu'au 11 novembre pour toute participation afin de faciliter l'organisation de celle-ci.

Par ailleurs, pour garantir une proximité avec les habitants, le nombre d'inscrits est limité à douze personnes maximum. L'Exécutif communal se réjouit de partager ce moment réitérant l'échange et la proximité avec la population au cœur de son engagement.



SOLIDARITÉ

Donnez une seconde vie à vos lunettes

La commune de Pregny-Chambésy s'associe à nouveau à l'action sociale du Lions Club Genève en faveur de la collecte de lunettes usagées.

Les habitantes et habitants sont invités à déposer leurs anciennes lunettes de vue, lunettes de soleil ainsi que leurs étuis à lunettes afin de leur donner une seconde vie.

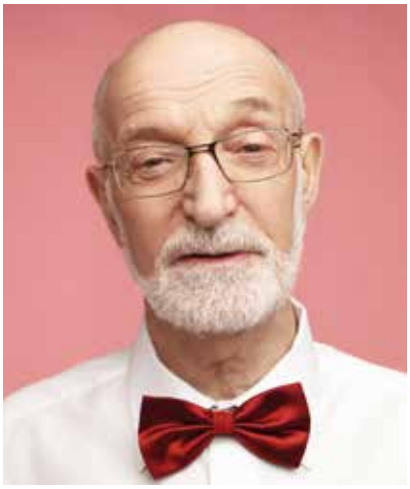
Les lunettes collectées sont triées et traitées dans le cadre d'un programme de reconditionnement et de recyclage soutenu par le Lions Club International. Après nettoyage, contrôle et classement, les lunettes pouvant encore être utilisées sont destinées à des personnes qui en ont besoin, notamment dans différents pays où l'accès aux soins et aux équipements visuels reste limité.

Par cette action, la commune souhaite encourager un geste à la fois solidaire et responsable, en donnant une nouvelle utilité à des objets qui ne sont plus utilisés.

Dès novembre, les dons peuvent être déposés à la Mairie pendant les horaires d'ouverture :

- lundi, mardi et jeudi : 8h00–12h00 ;
- mercredi et vendredi : 8h00–16h00, sans interruption.

Des lunettes usagées, une vision retrouvée.



POLITIQUE COMMUNALE

Rapport administratif et financier 2025

Le rapport administratif et financier 2025 de la commune de Pregny-Chambésy sera disponible dès la mi-novembre sur le site Internet de la commune. Cette édition revêt une importance particulière puisqu'elle marque le début de la nouvelle législature 2025-2030. Elle revient sur les principales activités, réalisations et décisions de l'année écoulée, tout en présentant les premières orientations et projets de cette nouvelle période.

Le rapport offre également un aperçu de l'activité des services communaux et de la situation financière de la commune.

Quelques exemplaires imprimés seront disponibles à la mairie pour celles et ceux qui souhaitent le consulter en version papier. Rendez-vous dès la mi-novembre sur le site Internet de la commune pour découvrir le rapport administratif et financier 2025. www.pregny-chambesy.ch

COHÉSION SOCIALE

Noël pour Tous : une journée placée sous le signe du partage

Jeudi 17 décembre dès 18h00

Le jeudi 17 décembre, la commune de Pregny-Chambésy invite petits et grands à vivre une journée festive et conviviale à l'occasion de Noël pour Tous.

La journée débutera le matin avec deux spectacles spécialement destinés aux élèves des écoles communales : un premier spectacle pour les enfants de 1P à 4P, puis un second pour les élèves de 5P à 8P. À l'issue des spectacles, un goûter offert par la commune sera proposé aux enfants.

Dès 18h00, la fête se poursuivra dans la salle de gymnastique de l'École de Valérie. Les enfants des écoles seront cette fois au cœur de la soirée et présenteront un spectacle préparé spécialement pour l'occasion, avec notamment des chants.

Le public pourra ensuite prolonger la soirée autour d'un repas convivial dans la salle communale. Les billets pour le repas pourront être achetés à l'avance, afin de faciliter l'organisation et l'accueil des participants.

La soirée se poursuivra dans une ambiance chaleureuse autour de la buvette, tenue par les conseillers municipaux en charge de la cohésion sociale. Le service du repas sera assuré en collaboration avec les élèves de 8P, qui participeront ainsi activement à cette belle soirée communale.

Avec ses spectacles, ses chants, son repas et la participation des enfants et des différents acteurs de la commune, Noël pour Tous sera une nouvelle fois l'occasion de se retrouver et de partager un moment convivial à l'approche des fêtes de fin d'année.

Soirée ouverte à toute la population. École de Valérie et salle communale de Pregny-Chambésy.

COHÉSION SOCIALE

Noël des Aînés : à vos agendas !

Vendredi 4 décembre

La traditionnelle fête de Noël des Aînés sera de retour à la salle communale le vendredi 4 décembre 2026, pour un moment placé sous le signe de la convivialité et du partage.

Les festivités débuteront à 11h30 par un verre de bienvenue, suivi à 12h00 d'une fondue chinoise. À 13h45, les enfants de l'école de la Fontaine viendront apporter une touche festive à cette journée avec leurs chants de Noël.

Organisé par la commune, ce rendez-vous est l'occasion de se retrouver et de partager un agréable moment à l'approche des fêtes.

Nous nous réjouissons d'accueillir nos aînés pour célébrer ensemble cette belle tradition communale.

CULTURE

« Récite-moi La Fontaine » : une 7e saison au domaine de Penthes

Mardi 22 septembre, nous sommes allés à la rencontre de Fiami, à l'occasion du tournage de la 7e saison de Récite-moi La Fontaine, au domaine de Penthes.

Depuis sept saisons, Fiami fait vivre les célèbres fables à travers des rencontres, des lieux et des personnalités aux univers variés. Pour ce nouveau tournage, il était notamment accompagné du professeur Ernst Zürcher, spécialiste des arbres, ainsi que de la comédienne Nathalie Devanthey.

Trois questions, trois regards sur l'univers de La Fontaine. Fiami nous a parlé de son bonheur de transmettre les fables et des rencontres qui continuent de nourrir son projet. Le professeur Zürcher nous a, quant à lui, partagé une leçon inspirée des arbres : ralentir et prendre le temps d'observer. Enfin, à la question de savoir quelle fable de La Fontaine lui ressemblait le plus, Nathalie Devanthey a choisi Le Corbeau et le Renard, pour sa malice et sa manière de faire redescendre, avec humour, certains de leur perchoir.


© Mairie

Retrouvez l'intégralité de leurs réponses sur le site Internet de la Commune.

SÉCURITÉ

Prévenir les cambriolages pendant vos vacances

À l'approche des vacances de fin d'année, quelques précautions simples peuvent contribuer à protéger votre logement contre les cambriolages. Avant de partir, fermez soigneusement portes et fenêtres et vérifiez les accès secondaires. Évitez de laisser des objets de valeur visibles et ne cachez jamais vos clés à l'extérieur. Ne signalez pas votre absence sur les réseaux sociaux.

Demandez à un proche de relever votre courrier, d'ouvrir les volets ou de donner une présence au logement pendant votre absence. Informez également vos voisins de votre départ.

En cas de comportement suspect ou de cambriolage en cours, ne prenez aucun risque et composez immédiatement le **117**, numéro de la Police cantonale genevoise.

CULTURE

Escalade 2026 : deux rendez-vous à ne pas manquer !



Cette année, l'Escalade se vivra à Pregny-Chambésy en deux temps : découvrir son histoire, puis la célébrer tous ensemble !

Mercredi 2 décembre

À la découverte de l'histoire de l'Escalade

En ouverture des festivités, l'association *Cerf-Volant* propose une conférence consacrée à la « vraie » histoire de l'Escalade de Genève de 1602. Le professeur et historien Patrice Delpin reviendra sur les événements connus et présentera les résultats de récentes recherches qui permettent de porter un nouveau regard sur certaines idées reçues.

Destinée aux enfants, aux adolescents et aux adultes, cette conférence sera traduite simultanément en anglais et se terminera par un apéritif offert aux participants.

Dimanche 6 décembre

Course de l'Escalade

À l'occasion de la Course de l'Escalade, une tente sera mise à disposition des enfants participants afin qu'ils puissent y déposer leurs affaires durant la course. Les informations pratiques et l'emplacement de la tente seront communiqués sur le site Internet de la commune dans le courant du mois de novembre.

Vendredi 11 décembre

Place à la fête !

Après avoir découvert l'histoire de l'Escalade, place à la fête ! La commune invite les habitants à une soirée placée sous le signe de la tradition, de la convivialité et du partage.

Les festivités débuteront à l'école de Valérie avec les chants des enfants, avant le traditionnel cortège en musique jusqu'à l'école de la Fontaine.

La fête se poursuivra avec des animations musicales, les stands repas et la buvette tenus par les associations locales, ainsi qu'un DJ, jeune talent de la commune. À 18h45, la traditionnelle soupe de l'Escalade sera offerte au public. La soirée sera également rythmée par les concours de déguisement pour les enfants et, nouveauté cette année, pour les adultes, avec des cadeaux pour les classes représentées.

Organisée par la commune en collaboration avec l'APE, les écoles, le GIAP, l'association *Cerf-Volant*, *Cham'Art* et le *Local des Jeunes*, cette édition sera l'occasion de faire vivre l'Escalade comme un véritable moment de rencontre et de partage entre générations.

SANTÉ

Soupe de carottes au pain d'épices

Une entrée gourmande, vitaminée… et économique !

Temps de préparation : 20 minutes
Temps de cuisson : 30 minutes

Ingrédients (pour 4 personnes)

- 350 g de carottes bio
- 1 oignon
- 60 g de pain d'épices
- 60 ml de lait
- 1 cuillère à soupe d'huile de colza HOLL
- Sel, poivre

Préparation

1. Laver les carottes et les couper en morceaux sans les peler
2. Émincer les oignons
3. Couper 1/3 du pain d'épices en petit dés, le reste grossièrement
4. Verser les carottes, les oignons et le pain d'épices grossièrement coupé dans une casserole et couvrir d'eau à hauteur
5. Porter à ébullition, baisser le feu et cuire à couvert durant 25 minutes
6. Poêler légèrement les petits dés de pain d'épices dans l'huile de colza
7. Ajouter le lait à la soupe en fin de cuisson, mixer et assaisonner
8. Dresser la soupe, chaude, tiède ou froide, en parsemant de dés de pain d'épices



Servie avec du pain complet et un morceau de fromage à pâte dure, cette entrée se décline très bien en plat principal.

En savoir plus sur le label Fourchette verte et les quantités à servir pour chaque âge : www.fourchetteverte-ge.ch

Recette rédigée par la Fourchette verte



Isobel Cleobury

La voix de la jeunesse à l'honneur

À seulement 13 ans, Isobel Cleobury, qui a terminé sa 8P à l'École de Valérie à Pregny-Chambésy, s'est brillamment distinguée lors de l'édition 2026 du Concours des Jeunes Lumières, un concours d'éloquence destiné aux élèves de 7P et 8P de Suisse romande.

Le 29 mai dernier, à la Salle des Délices au Grand-Saconnex, elle a remporté la première place ainsi que le Prix du public, face à une douzaine de finalistes. Une belle performance qui témoigne de son aisance à l'oral, de sa détermination et de sa capacité à défendre ses idées avec conviction.

Isobel, peux-tu nous raconter comment tu as découvert le Concours des Jeunes Lumières et ce qui t'a donné envie de participer ?
Mon parcours est un peu atypique. J'ai découvert le concours au Salon du livre. Il y avait un grand stand où l'on pouvait notamment gagner un stylo. J'étais avec mes deux sœurs. Ma petite sœur n'osait pas parler au monsieur qui tenait le stand, alors je suis allée lui parler. C'est comme ça qu'il m'a expliqué qu'il existait ce concours et que, pour participer, il fallait créer une vidéo. J'ai envoyé la mienne et, parmi environ 300 vidéos, ils en ont sélectionné 12 pour la finale. C'est comme ça que j'ai participé.

Cette année, le thème du concours était « La parole de l'enfant compte-t-elle dans notre société ? ». Pourquoi ce sujet t'a-t-il inspirée et quel message voulais-tu transmettre à travers ton discours ?
Je trouve que c'est important de pouvoir transmettre ses idées et surtout d'écouter la voix des enfants. Nous sommes la prochaine génération, donc il faut quand même nous écouter et prendre nos paroles au sérieux. Même si nous sommes des enfants, nous savons aussi de quoi nous parlons et nous avons des choses importantes à dire. J'ai expliqué que, par exemple, quand les enfants participent aux conseils de classe à l'école, parfois les choses peuvent changer.

Comment t'es-tu préparée pour la finale et qu'est-ce qui t'a demandé le plus d'efforts ?
Pour construire mon discours, j'ai discuté et je me suis préparée avec un de mes anciens professeurs. Nous avons travaillé pour bien mettre en place mes arguments et ma présentation. Ce qui a été le plus difficile pour moi, c'était surtout de rester calme avant et après. Je craignais d'être devant autant de personnes, de bégayer ou de rater.

Que ressent-on lorsque l'on se retrouve devant un jury et un public pour défendre ses idées ? As-tu eu le trac ?
Oui, j'ai eu le trac, surtout lorsque j'attendais en bas que le jury se concerte. Mais une fois sur scène, je me suis dit : « Maintenant, je suis là, alors je le fais. » C'était impressionnant, notamment parce qu'il y avait des avocats et des journalistes dans le jury. Finalement, j'ai réussi à dépasser mon stress et à prendre confiance.

Tu as remporté à la fois le concours et le Prix du public. Qu'as-tu ressenti lorsque ton nom a été annoncé ?
C'était un moment très important. Ma famille était là, notamment mes grands-parents, ainsi que mes amies de l'école de Valérie. Au début, je pensais que je n'allais pas gagner, alors l'annonce a été une très belle surprise. J'ai beaucoup travaillé pour arriver jusque-là et je me suis sentie très fière de mon accomplissement. Et en plus, le prix est un voyage au Maroc pour les membres de ma famille. C'est vraiment génial de pouvoir partager cette récompense avec eux. C'était un moment très spécial, d'autant plus que la directrice de l'école était également présente.

Tu pratiques l'athlétisme, le piano et la danse, et tu rêves de devenir docteure. Est-ce que ces activités t'aident à prendre confiance en toi ?
Je fais beaucoup d'athlétisme et maintenant un peu moins de danse. Ces activités m'ont habituée aux compétitions et m'ont permis d'avoir plus d'expérience. Elles m'aident à être moins anxieuse et à mieux gérer le stress. Elles m'aident à rester calme et m'apprennent aussi à me dépasser et à m'améliorer.

Pour terminer, quel conseil donnerais-tu à un enfant qui n'ose pas prendre la parole devant les autres ?
Je lui dirais de se lancer. Il faut se dire que, même s'il y a beaucoup de personnes devant toi, tu peux imaginer que tu parles seulement à une personne. Tu ne vas rien perdre en essayant. Commettre des erreurs peut faire peur mais après, tu peux être très fier de toi.

CULTURE & LOISIRS

Le Marque-page

Actualités et coups de cœur de vos bibliothécaires. Découvrez-les !

Quand le jardin refleurira

Écrit par Sara Nisha Adams, 2026 aux éditions Nami



À Eastbourn Road, en Angleterre, Winston et son compagnon (souvent absent), sont locataires d'une maison, dont le jardin (non entretenu) est partagé avec la maison mitoyenne. Une nouvelle locataire vient de s'y installer avec son fils. Malheureusement, la cohabitation dans le jardin entre Winston et sa voisine ne se passe pas bien du tout. Entre eux, c'est comme chien et chat, ils ne se comprennent pas et sont sans cesse en conflit. Mais un jour, Winston reçoit dans sa boîte aux lettres une enveloppe anonyme. Cette dernière contient des photos qui viennent du passé et qui montrent ce qu'a été ce jardin : un lieu merveilleux de partage et d'amitié. Il se prend à rêver et décide de passer à l'action. Un lien va se former entre les locataires qui vont petit à petit apprendre à se connaître.

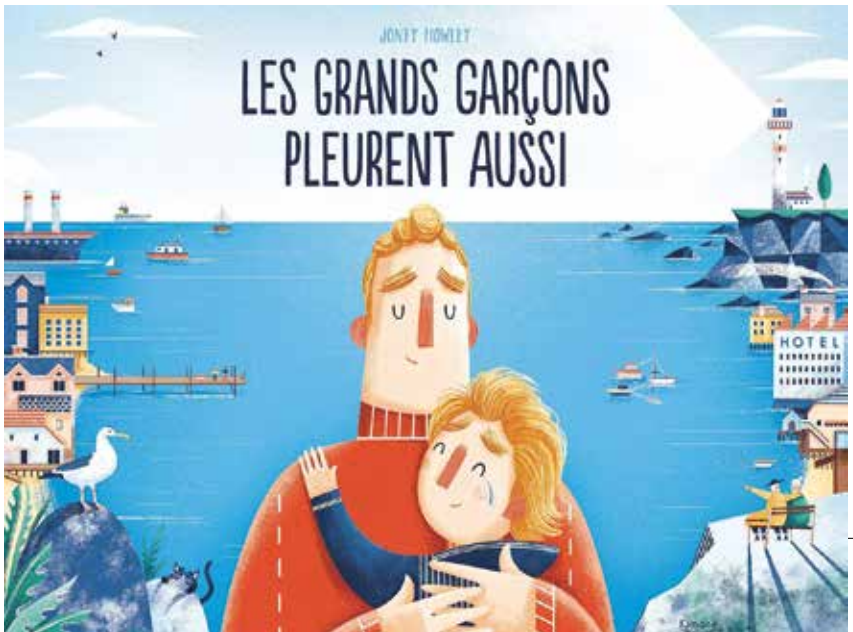
Les grands garçons pleurent aussi

Écrit par Jonty Howley, 2022 aux éditions Kimane

Tom fait sa rentrée dans une nouvelle école et il a peur. Pour le rassurer, son papa lui dit : « Les grands garçons ne pleurent pas. »

Mais sur le chemin de l'école, Tom va croiser des hommes qui pleurent, chacun pour une raison différente. Et peu à peu, il va comprendre que les larmes n'ont rien à voir avec la force ou la faiblesse.

Une histoire qui déconstruit, avec beaucoup de douceur, l'idée qu'un garçon devrait cacher ses émotions. Car oui, « les grands garçons pleurent aussi… et c'est très bien ainsi. »



Animations

Club de lecture « Le Marque-page de l'automne »

Jeudi 26 novembre 2026 à 18h30

Venez partager vos coups de cœur dans une ambiance conviviale et décontractée !

Public : adultes
Durée : environ 1h30

Sur inscription à :
biblio@pregny-chambesy.ch

.....

Noël à la Bibliothèque !

Jeudi 10 décembre 2026 dès 17h00

Venez partager un moment festif autour d'un vin chaud pour notre traditionnelle fenêtre de l'Avent ! Des bricolages seront proposés aux enfants !

L'événement est organisé par l'Association la Rue. Il se veut sans déchet : munissez-vous de votre plus belle tasse ! Tout public, sans inscription.

Durée : environ 2h

Informations horaires

La bibliothèque est ouverte les lundis, mardis et jeudis de 14h30 à 18h30.

Fermetures

Durant la période des fêtes de fin d'année, la bibliothèque sera fermée du 23 décembre 2026 au 10 janvier 2027. Veuillez noter que la boîte retour sera également fermée. Réouverture le lundi 11 janvier 2027 à 14h30.

La bibliothèque vous propose des livres adaptés aux jeunes lecteurs dyslexiques.

ENVIRONNEMENT

Zéro déchet, on s'y met ?

Dans cette rubrique, découvrez des petits gestes simples pour réduire vos déchets et le gaspillage au quotidien. Faciles à adopter, bons pour vous, pour la planète et même souvent économiques !

Des fêtes magiques avec moins de déchets !

Chaque année pendant les fêtes de fin d'année, des milliers de tonnes de papiers cadeaux sont jetés après quelques secondes d'utilisation. Pourtant, en misant sur l'emballage durable et des idées écoresponsables, faire plaisir à ses proches sans cumuler les déchets devient un vrai jeu d'enfant !

- Des gestes faciles comme le Furoshiki : originaire du Japon, cet art de pliage consiste à emballer les cadeaux dans un carré de tissu (foulard, carré d'un vieux drap, torchon coloré). Le tissu devient un second cadeau à garder ou à réutiliser pour une autre occasion.
- La récup' créative : privilégier des pages de vieux journaux ou des cartes routières périmées, sublimées avec une ficelle naturelle et une petite branche de sapin. Éviter les papiers plastifiés ou à paillettes, non recyclables.
- L'astuce en plus : penser aux cadeaux immatériels ! Offrir des expériences (places de spectacle, sorties, cours créatifs) permet de créer de beaux souvenirs sans encombrer les placards ni générer de déchets.



De belles idées simples pour gâter ses proches tout en réduisant son impact : c'est aussi cela, la magie des fêtes !

Article rédigé par Antoine Schuler
Chargé de communication, Zero Waste

SPORT

Sorties ski 2027

La commune de Pregny-Chambésy propose à nouveau deux sorties ski en 2027, ouvertes aux habitantes et habitants de la commune.

Deux journées sont prévues : **samedi 16 janvier et samedi 6 février.**

Le transport se fera au départ de l'école de Valérie à Chambésy, avec un départ à 7h30 et un retour prévu vers 18h30. La journée comprend le transport, le ski ainsi que le repas de midi, hors boissons.

Les inscriptions se feront en ligne, dans la limite des places disponibles, via : www.pregny-chambesy.ch/inscriptions

Sortie du 16 janvier : inscriptions du 1er au 17 décembre 2026.

Sortie du 6 février : inscriptions du 11 au 29 janvier 2027.

ENVIRONNEMENT

Tire dans la bonne poubelle ! Chaque déchet a sa place : à vous de viser la bonne poubelle !

Dès le 12 octobre 2026, l'État de Genève et SIG-éco21 lancent une nouvelle campagne de sensibilisation au tri des déchets : « Tire dans la bonne poubelle ! ». Avec une identité visuelle inspirée de l'univers du sport, cette campagne rappelle de manière ludique et directe l'importance de bien trier nos déchets au quotidien.

Malgré les progrès réalisés, certains déchets sont encore trop souvent jetés dans la poubelle noire alors qu'ils peuvent être valorisés. La campagne met particulièrement l'accent sur trois catégories : le papier, le verre et les déchets de cuisine. En adoptant les bons réflexes, chacun peut contribuer à réduire la quantité de déchets incinérés et à favoriser le recyclage et la valorisation des matières.

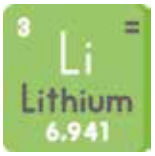
La commune de Pregny-Chambésy s'associe à cette campagne et contribue à sa diffusion sur son territoire. Des affiches de la campagne seront installées dans différents lieux de la commune afin de sensibiliser la population aux bons gestes de tri.

La campagne est également relayée sur le site Internet de la commune et ses réseaux sociaux, afin de rappeler à chacune et chacun l'importance de bien trier ses déchets et d'adopter les bons réflexes au quotidien.

Alors, prêt·e à relever le défi ? Avant de jeter, prenons quelques secondes pour choisir la bonne poubelle. Chaque geste compte !

ENVIRONNEMENT

Batteries lithium : attention au risque d'incendie



Présentes dans de nombreux objets du quotidien (téléphones, ordinateurs, cigarettes électroniques, etc.), les batteries au lithium peuvent provoquer des incendies lorsqu'elles sont jetées avec les déchets non triés.

Écrasées, endommagées ou exposées à la chaleur, elles peuvent s'enflammer et représenter un danger pour les personnes, les installations et l'environnement.

Pour éviter les risques, trois gestes simples : reconnaître les batteries au lithium, les déposer dans les contenants prévus à cet effet et **ne jamais les jeter avec les ordures ménagères.**

ÉTAT CIVIL

Nouveau droit du nom : ce qui change dès 2027

À partir du 1er janvier 2027, le droit suisse du nom connaîtra une importante évolution. Cette réforme offrira davantage de possibilités aux couples mariés dans le choix de leur nom de famille et réintroduira la possibilité de porter un double nom officiel.

Les futurs époux pourront continuer à conserver leur propre nom ou choisir un nom de famille commun. La principale nouveauté est la réintroduction du double nom officiel, qui pourra être formé à partir des noms des deux époux, avec ou sans trait d'union.

La réforme abandonne également le principe du « nom de célibataire ». Désormais, c'est le nom porté au moment du mariage qui servira de référence pour les différents choix prévus par la loi. Le nouveau droit ne modifie en revanche pas la règle applicable aux enfants : ceux-ci ne pourront toujours pas porter un double nom suisse.

Les personnes mariées avant l'entrée en vigueur de la réforme pourront également bénéficier de certaines dispositions transitoires. Elles pourront notamment demander à porter un double nom selon les nouvelles règles.

Les personnes utilisant déjà un nom d'alliance figurant dans leurs documents d'identité pourront également effectuer une déclaration afin de le faire reconnaître officiellement.

Besoin d'informations ?
Dès le mois de décembre 2026, l'office de l'état civil pourra vous renseigner sur les modalités pratiques du nouveau droit du nom, les différentes possibilités de choix offertes par la réforme ainsi que les démarches éventuelles à entreprendre en fonction de votre situation.

À retenir

- Entrée en vigueur prévue : 1er janvier 2027
- Informations disponibles auprès de l'état civil dès décembre 2026
- Réintroduction du double nom officiel
- Plus grande liberté dans le choix du nom après le mariage
- Les couples mariés avant l'entrée en vigueur du nouveau droit pourront également bénéficier de certaines nouvelles possibilités prévues par les dispositions transitoires
- Pas de double nom suisse pour les enfants

Nouvelle carte d'identité biométrique

Dès le 2 novembre 2026, les citoyennes et citoyens suisses pourront choisir entre une carte d'identité biométrique et une carte d'identité non biométrique.

La carte biométrique contiendra une puce électronique comprenant les données personnelles du titulaire, sa photo ainsi que deux empreintes digitales.

Où faire sa demande ?
La carte d'identité non biométrique continuera à être délivrée par la commune de domicile. La carte biométrique devra, quant à elle, être demandée auprès du Centre cantonal de biométrie.

Quelle carte choisir ?
La carte biométrique est notamment recommandée aux personnes voyageant régulièrement à l'étranger, tandis que la carte non biométrique reste adaptée à un usage national. Une offre combinée avec le passeport suisse sera également possible.

Émoluments et validité
Les émoluments seront identiques pour les deux types de cartes. Les cartes actuellement en circulation resteront valables jusqu'à leur date d'échéance et ne devront donc pas être remplacées.

VIE COMMUNALE

Vos clichés insolites

Quand les tournesols illuminent nos campagnes

Pour cette édition, la photo coup de cœur nous offre une parenthèse lumineuse au cœur de la commune. Prise par M. Simão F. de Campos Neto, cette image dévoile un vaste champ de tournesols s'étendant à perte de vue.

Le jaune éclatant des fleurs contraste avec le bleu du ciel, traversé de quelques nuages et baigné par une belle lumière estivale. À l'horizon, arbres et reliefs viennent compléter ce paysage aux couleurs chaleureuses. Entre lumière, couleurs et nature, cette photographie rappelle la beauté des paysages qui nous entourent et ces instants privilégiés que les saisons offrent à notre commune.

Le concours reste ouvert à toutes et tous. À chaque édition, une photo coup de cœur est publiée, tandis que les autres clichés sont valorisés sur le site Internet de la commune.

Pour participer, envoyez votre photo avec vos coordonnées à communication@pregny-chambesy.ch via SwissTransfer afin de préserver la qualité de l'image.


© Simão F. de Campos Neto

SÉCURITÉ

Prévention des violences : la commune relaie la campagne nationale

La commune de Pregny-Chambésy soutient la campagne nationale de prévention de la violence domestique, sexuelle et de genre. Son nouveau volet, lancé le 1er juin 2026, met l'accent sur les personnes victimes de violence et sur les possibilités d'aide qui leur sont offertes.

La campagne vise à mieux faire connaître les différentes formes de violence, les signes qui peuvent les révéler et les ressources disponibles. L'information et la prévention permettent aux victimes, mais aussi à leur entourage, d'identifier une situation préoccupante et de savoir vers qui se tourner.

Un numéro d'aide accessible 24 heures sur 24

Depuis le 1er mai 2026, le **142** est le numéro national d'aide aux victimes. Gratuit et anonyme, il est accessible 24 heures sur 24, dans toute la Suisse.

Les personnes ayant subi des violences peuvent y trouver une écoute, des conseils et une orientation vers les services d'aide appropriés. Le numéro est également destiné aux proches et à toute personne qui souhaite obtenir des informations ou des conseils face à une situation de violence. La campagne attire notamment l'attention sur les enfants exposés à la violence domestique ainsi que sur les formes de contrôle et de surveillance numériques, qui peuvent également constituer des situations de violence.

La commune de Pregny-Chambésy souhaite contribuer, à son échelle, à la sensibilisation de la population et à la diffusion des ressources d'aide existantes. La prévention des violences concerne l'ensemble de la société et chacun peut jouer un rôle en restant attentif, en osant parler d'une situation préoccupante et en orientant les personnes concernées vers les professionnels compétents.

La commune rappelle que demander de l'aide est une démarche légitime et qu'aucune personne ne devrait rester seule face à une situation de violence.

INTERCOMMUNALITÉ

Un temps pour les proches aidants

Être proche aidant peut être une expérience riche, mais aussi source de fatigue, de stress ou d'isolement. Pour permettre aux personnes concernées de souffler, d'échanger et de bénéficier de conseils pratiques, la Croix-Rouge genevoise, en collaboration avec le Groupement des Communes de la Rive Droite du Lac, propose des ateliers gratuits.

Le prochain rendez-vous aura lieu **le mardi 24 novembre, de 17h00 à 20h00, à la Maison Lérina, salle 2, route de Lausanne 316 à Bellevue.**

L'atelier « Je gère l'administratif » permettra de mieux maîtriser les démarches administratives et numériques grâce à des outils et conseils adaptés aux besoins des proches aidants.

Gratuit et confidentiel. Inscriptions : formation@croix-rouge-ge.ch ou 022 304 04 17.

VIE COMMUNALE

Le calendrier communal 2027

En décembre, la Mairie adresse à chaque ménage le calendrier communal 2027. Cette édition est placée sous le thème de l'eau, illustrée de photographies de nos cours d'eau et de nos fontaines.

Vous y retrouverez, mois par mois, les événements sportifs, les activités de loisirs, la saison culturelle, les séances du Conseil municipal ainsi que les grandes manifestations du village. Les dates des collectes de déchets y figurent également, avec les jours de passage.
Un outil pratique, à conserver toute l'année.

Bonne lecture et belle année 2027 à toutes et tous.



SÉCURITÉ

Opération Nez Rouge



À l'approche des fêtes de fin d'année, la commune de Pregny-Chambésy soutient l'opération Nez Rouge, une action de prévention qui contribue à rendre les routes plus sûres durant les périodes festives.

Des bénévoles se mobilisent pour raccompagner gratuitement les personnes qui ne se sentent plus en état de conduire, notamment après avoir consommé de l'alcool, et leur permettre de rentrer chez elles en toute sécurité.

Avant de prendre le volant, pensez à prévoir votre retour : désignez un conducteur, utilisez les transports publics, prenez un taxi ou faites appel à Nez Rouge.

Pour rentrer en toute sécurité :
0800 802 208

La commune encourage chacune et chacun à profiter des fêtes de manière responsable et sans prendre de risques.

ASSOCIATIONS LOCALES

Les ateliers créatifs de Cham'Art

Cet automne, l'association *Cham'Art* invite petits et grands à découvrir trois ateliers créatifs à l'Espace Foretaille. Entre récupération, travail du fil et création d'objets, chacun pourra s'initier à de nouvelles techniques, développer son savoir-faire et repartir avec une réalisation unique.

Upcycling :
Du couvert au crochet mural
Samedi 14 novembre,
de 9h00 à 12h00
Animé par Sandra Grunauer, cet atelier propose de transformer de vieux couverts en crochets muraux décoratifs. Une manière originale et écoresponsable de donner une seconde vie à des objets du quotidien tout en laissant libre cours à sa créativité.
Dès 16 ans, CHF 65.–
Inscription : 076 679 22 70 – duinsan@gmail.com

Crochet :
Bonnet, sac, peluche
Samedi 28 novembre,
de 14h00 à 16h00
Avec Brigitte Contel, découvrez les bases du crochet ou perfectionnez votre technique pour réaliser bonnets, sacs, peluches et autres créations textiles. Un atelier accessible dès 7 ans, adapté aussi bien aux débutants qu'aux personnes souhaitant approfondir leur pratique.
Dès 7 ans, CHF 20.–
Inscription : 17b.contel@gmail.com

Création de lampe sur mesure
Samedi 5 décembre,
de 9h00 à 12h00
Sandra Grunauer vous accompagne dans la réalisation de votre propre luminaire. Du montage électrique au choix des matériaux et des finitions, vous apprendrez à assembler une lampe de A à Z et repartirez avec une pièce personnalisée.
Dès 16 ans, CHF 80.–
Inscription : 076 679 22 70 – duinsan@gmail.com

Les trois ateliers se déroulent à l'Espace Foretaille, avenue de la Foretaille 8E.

ASSOCIATIONS LOCALES

APE : Bricolages de Noël



Les petits bonshommes en pain d'épices sont de sortie !
Cette année, ils installent leur village de Noël à la salle communale de Pregny-Chambésy et vous donnent rendez-vous le samedi 21 novembre, de 16h00 à 19h00.

Dans une ambiance magique, les enfants pourront profiter de plusieurs ateliers de bricolage à petits prix : bonshommes en pain d'épices à décorer, porte-clés et crayons personnalisés, décorations et cartes de Noël… et bien plus encore !

Une buvette gourmande et festive complètera ce moment convivial en famille.

Comme chaque année, les bénéfices serviront à soutenir une association caritative ainsi que les écoles de Valérie et Fontaine. L'APE organisera également une collecte de jouets au profit des enfants soutenus par La Maison de Terre des Hommes Valais. Vous pourrez apporter vos dons le jour même (neufs ou comme neufs, dans une boîte, et sans peluches).

Inscriptions & infos sur www.apepregnychambesy.com

Organisé par l'Association des Parents d'Élèves de Pregny-Chambésy (APE). Les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents.

Solstice d'hiver : le retour de la lumière

À l'approche de la nuit la plus longue de l'année, l'association *Chat de Bla* vous invite à célébrer le solstice d'hiver et le retour progressif de la lumière.

Autour d'un feu rituel, petits et grands pourront se retrouver pour écouter des contes inspirés de la nature et de l'hiver, peuplés de graines endormies, d'animaux dans leurs tanières, de houx et de gui. Une collation aux saveurs hivernales, accompagnée de boissons chaudes, viendra réchauffer ce moment de partage.

Samedi 19 décembre 2026 à 18h00

Ateliers d'artistes
5A, chemin de Champ-Caron,
1292 Pregny-Chambésy
Bus 20 – arrêt Caron

Tarifs :
adulte CHF 20.– / enfant CHF 5.–

Feu rituel et collation inclus.

Avec Virginia et Deirdre.

La chasse au Scoop

Après avoir réuni plus de 150 spectateurs l'an dernier, la troupe de théâtre de l'association *Loisirs et Partage* de Chambésy remonte sur les planches avec *La chasse au Scoop*.

À travers neuf scénettes absurdes et comiques, tirées des Diablogues de Roland Dubillard, une jeune journaliste court après un scoop qui ne cesse de lui échapper.

Lundi 7 décembre à 19h00
Mardi 8 décembre à 19h00

Salle communale,
Chemin de Valérie 18

Entrée libre, ouvert à toutes et à tous

Après la verrée de Noël de l'association *Loisirs et Partage*.

Portée par une troupe de comédiennes et comédiens seniors, la pièce sera cette année proposée lors de deux représentations.

Mémento

COMMUNE DE PREGNY-CHAMBÉSY

Novembre

VEN-DIM 13-15.11
Les Féeries de Penthes
Domaine de Penthes

JEU 19.11
Le CA est à votre écoute de 18h00 à 20h00
Mairie

SAM 21.11
APE : Bricolage de Noël à 16h00
Salle communale

Décembre

MAR 01.12
Association Melody : The Snowman, Conte musical à 16h30
Salle communale

VEN 04.12
Noël des Aînés à 11h30
Salle communale

LUN-MAR 07-08.12
La chasse au Scoop à 19h00
Salle communale

MAR 08.12
Fenêtre de l'Avent à 18h00
Mairie

VEN 11.12
Fête de l'Escalade à 18h00
Salle communale

JEU 17.12
Noël pour tous à 18h00
École de Valérie & Salle communale

Votre prochain
« Journal de la Mairie »
N° 81 - Jan. - Fév. 2027

Retrouvez toutes les actualités de la commune dans le journal communal.

Renseignements & contacts

MAIRIE DE PREGNY-CHAMBÉSY
022 758 98 41
info@pregny-chambesy.ch
www.pregny-chambesy.ch
Rte de Pregny 47, CH-1292 Pregny-Chambésy
LU, MA, JE 8h00 - 12h00
ME, VE 8h00 - 16h00

ARRONDISSEMENT DE L'ÉTAT CIVIL
(rive droite du lac)
022 758 03 20
etatcivil@pregny-chambesy.ch
Adresse, horaires et site Internet : idem Mairie

BIBLIOTHÈQUE COMMUNALE
022 758 17 54
Ch. de la Fontaine 77
LU, JE 14h30 - 18h30

CENTRE SPORTIF ET DE LOISIRS DES CHÂTAIGNIERS
Ch. des Châtaigniers 28
Local des gardiens 022 758 11 44
Buvette « La Pirogue » 022 758 01 94

LEVÉES DES DÉCHETS
Collectes porte à porte
Déchets de jardin : LU matin
Ordures ménagères : MA matin
Déchets de cuisine : ME matin
Déchets papier-carton : VE matin (sem. impaires)
Espace de récupération (ESREC) Les Châtats
022 546 76 00
Horaires de nov. à fev.
MA-VE 14h00 - 17h00
SA-DI 10h00 - 17h00

Mon Pass ESREC
Scannez ce QR code pour créer votre Pass ESREC ou rendez-vous sur le site
www.espaces-de-recuperation.ch

POLICE 117
Cantonale–poste de Versoix 022 427 63 10
Pl. Charles-David 5, 1290 Versoix
LU-VE 10h00 - 17h00
Municipale–Grand-Saconnex 0800 12 18 18
Ch. Edouard-Sarasin 47, 1218 Le Grand-Saconnex

POMPIERS 118
Urgences, Service d'incendie et de secours

SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE (sur le lac Léman)
022 774 23 28
Section de Bellevue-Genthod
Rte de Lausanne 312a, 1293 Bellevue

AGENCE POSTALE 0848 888 888
Ch. de Valérie 19
LU–VE 7h30 - 19h00 et SA 9h00 - 17h00